



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Fax / Télécopieur : (819) 997-9776
Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION A L'INVITATION

The referenced documents is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same
Ce contrat est par le présente modifié; sauf indication contraire, les modalités du contrat demeurent les mêmes.

The Vendor/Firm hereby accepts/acknowledges this amendment. Le fournisseur/entrepreneur accepte la présente modification/en accusé réception.	
Signature	Date
Name, title of person authorized to sign (type or print) Nome et titre du signataire autorisé (taper ou imprimer)	

Title/Titre: Multiple Victoria Class Spares / Plusieurs Pièces de Rechange de Classe Victoria	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-207732/A	Amendment No. - N° de la modification 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date July 30, 2020
Financial Code(s) - Code(s) financier(s) Fund C113, Fund Ctr 2183CJ, Cost Ctr 2183CJ	
Destination Specified Herein / Précisé dans les présentes	
Invoices - Original must be completed and sent to: Factures – La facture originale doit être remplie et envoyée à : See herein	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jeff Milks Procurement Officer D Mar P 5-4-2-6 Email: Jeffrey.Milks@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-3036	FAX No – N° de fax 819-939-3023

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 14 :00 EDT
On - le : 14 / 08 / 2020

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-207732/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-207732

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
W8482-207732 – 29G

Buyer ID - Id de l'acheteur
29G
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Solicitation Amendment 002 is raised to:

- 1) Change the requested part number for lines 5 and 6:

Remove: RS1068/4
Insert: PS1068/4

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La présente modification 002 de l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) Modifiez le numéro de pièce demandé pour les lignes 5 et 6:

Retirer: RS1068/4
Insérer: PS1068/4

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

Item / Article	Item Details / Détails de l'article	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Adresse de la destination	Invoice Address / Adresse de facturation	Security Requirement / Besoin de Sécurité	Quality Assurance Code (QAC) / Code de l'Assurance de la Qualité	SOQR Required	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Trade Agreements / Accords commerciaux
1	NSN / NNO: 4730-20-A052591 Item / Article: ADAPTOR/ADAPTEUR PN / N: 10GAMX-S NCAGE / EPO: D8134 MANUFACTURER / FABRICANT: PARKER HANNIFIN GMBH - GESCHAEFTSBER Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	30	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
2	NSN / NNO: 4730-20-A052591 Item / Article: ADAPTOR/ADAPTEUR PN / N: 10GAMX-S NCAGE / EPO: D8134 MANUFACTURER / FABRICANT: PARKER HANNIFIN GMBH - GESCHAEFTSBER Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	15	Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. 5-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
5	NSN / NNO: 4730-99-2429467 Item / Article: PLUG,PIPE / BOUCHON,FILETE,POUR PIPE PN / N: PS1068/4 NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	3	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
6	NSN / NNO: 4730-99-2429467 Item / Article: PLUG,PIPE / BOUCHON,FILETE,POUR PIPE PN / N: PS1068/4 NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	1	Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. 5-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
7	NSN / NNO: 5307-99-9108734 Item / Article: STUD,CONTINUOUS THREAD / GOIJON,ENTIEREMENT FILETE PN / N: MX/00675/AZ/005PART 06 NCAGE / EPO: K6451 MANUFACTURER / FABRICANT: BAE SYSTEMS MARINE LIMITED N: MX/00675/AZ/005/06 NCAGE / EPO: K6451 MANUFACTURER / FABRICANT: BAE SYSTEMS MARINE LIMITED Or equivalent / Ou Equivalent	PN / EA / CH	20	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui
8	NSN / NNO: 5330-99-7301500 Item / Article: GASKET / JOINT PN / N: 03 431 107 NCAGE / EPO: K5863 MANUFACTURER / FABRICANT: GLYNWED PIPE SYSTEMS LTD T/A DURAPI N: 5SK5001581 NCAGE / EPO: KC6K3 MANUFACTURER / FABRICANT: LEAFIELD LOGISTICS & TECHNICAL SERV Or equivalent / Ou Equivalent	PN / EA / CH	50	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
9	NSN / NNO: 5330-99-7301500 Item / Article: GASKET / JOINT PN / N: 03 431 107 NCAGE / EPO: K5863 MANUFACTURER / FABRICANT: GLYNWED PIPE SYSTEMS LTD T/A DURAPI N: 5SK5001581 NCAGE / EPO: KC6K3 MANUFACTURER / FABRICANT: LEAFIELD LOGISTICS & TECHNICAL SERV Or equivalent / Ou Equivalent	PN / EA / CH	20	Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. 5-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada	NO / NON	C	No/Non	No/Non	Yes/Oui
10	NSN / NNO: 5331-99-7706010 Item / Article: O-RING / JOINT TORIQUE PN / N: 141110-56 NCAGE / EPO: U8616 MANUFACTURER / FABRICANT: JAMES WALKER & CO LTD PN / N: 14950375 NCAGE / EPO: K6451 MANUFACTURER / FABRICANT: BAE SYSTEMS MARINE LIMITED Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	50	FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui

11	<p>NSN / NNO: 5331-99-7706010 Item / Article: O-RING / JOINT TORIQUE</p> <p>PN / N: 141110-56</p> <p>NCAGE / EPO: U8616 MANUFACTURER / FABRICANT: JAMES WALKER & CO LTD</p> <p>PN / N: 14950375</p> <p>NCAGE / EPO: K6451 MANUFACTURER / FABRICANT: BAE SYSTEMS MARINE LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	20	<p>Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui
12	<p>NSN / NNO: 4820-99-7222277 Item / Article: REDUCING UNIT / UNITÉ DE RÉDUCTION</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: C7580 MANUFACTURER / FABRICANT: JA-GASTECHNOLOGY GMBH</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT: HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT: MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	2	<p>FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA</p>	<p>DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA</p>	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui
13	<p>NSN / NNO: 4820-99-7222277 Item / Article: REDUCING UNIT / UNITÉ DE RÉDUCTION</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: C7580 MANUFACTURER / FABRICANT: JA-GASTECHNOLOGY GMBH</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT: HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN / N: NB22491</p> <p>NCAGE / EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT: MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	1	<p>Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui
14	<p>NSN / NNO: 5930-99-7326533 Item / Article: SWITCH,ROTARY / COMMUTEUR,ROTATIF</p> <p>PN / N: C10 GB 3884-600ER</p> <p>NCAGE / EPO: K5787 MANUFACTURER / FABRICANT: KRAUS & NAIMER, UK SOLENOID LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	4	<p>FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA</p>	<p>DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA</p>	NO / NON	C	No/Non	No/Non	No/Non
15	<p>NSN / NNO: 2530-99-7647607 Item / Article: GOVERNOR ASSEMBLY,AIR BRAKE / REGULATEUR DE PRESSION EQUIPE,FREIN A AI</p> <p>PN / N: C200226</p> <p>NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD</p> <p>PN / N: U572-H-50</p> <p>NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	1	<p>FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA</p>	<p>DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA</p>	NO / NON	C	No/Non	Yes/Oui	Yes/Oui
16	<p>NSN / NNO: 2530-99-7647607 Item / Article: GOVERNOR ASSEMBLY,AIR BRAKE / REGULATEUR DE PRESSION EQUIPE,FREIN A AI</p> <p>PN / N: C200226</p> <p>NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD</p> <p>PN / N: U572-H-50</p> <p>NCAGE / EPO: U0721 MANUFACTURER / FABRICANT: GARDNER DENVER LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	1	<p>Formation Commander HMC Dockyard Bldg D206 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	NO / NON	C	No/Non	Yes/Oui	Yes/Oui

17	<p>NSN / NNO: 4820-99-7234510 Item / Article: VALVE,REGULATING,FLUID PRESSURE / SOUPAPE,REGULATRICE,PRESSION DE FLUIDE</p> <p>PN / N: NB22615/2</p> <p>NCAGE / EPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT: HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN / N: NB22615/2</p> <p>NCAGE / EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT: MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	3	<p>FORMATION COMMANDER CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA</p>	<p>DEPT. NATIONAL DEFENCE Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt 57N Forces, P.O. Box 17000 VICTORIA, BC V9A 7N2 CANADA</p>	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui
18	<p>NSN / NNO: 4820-99-7234510 Item / Article: VALVE,REGULATING,FLUID PRESSURE / SOUPAPE,REGULATRICE,PRESSION DE FLUIDE</p> <p>PN / N: NB22615/2</p> <p>NCAGE / EPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT: HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN / N: NB22615/2</p> <p>NCAGE / EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT: MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	2	<p>Formation Commander HMC Dockyard Bldg 0205 Door 1 thru 13 Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	<p>Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg, S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 5th Forces Halifax, NS B3K 5K5 Canada</p>	NO / NON	Q	No/Non	No/Non	Yes/Oui

REMARQUE: Pour recevoir le format Excel de cette annexe, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante: Jeffrey.Milks@forces.gc.ca